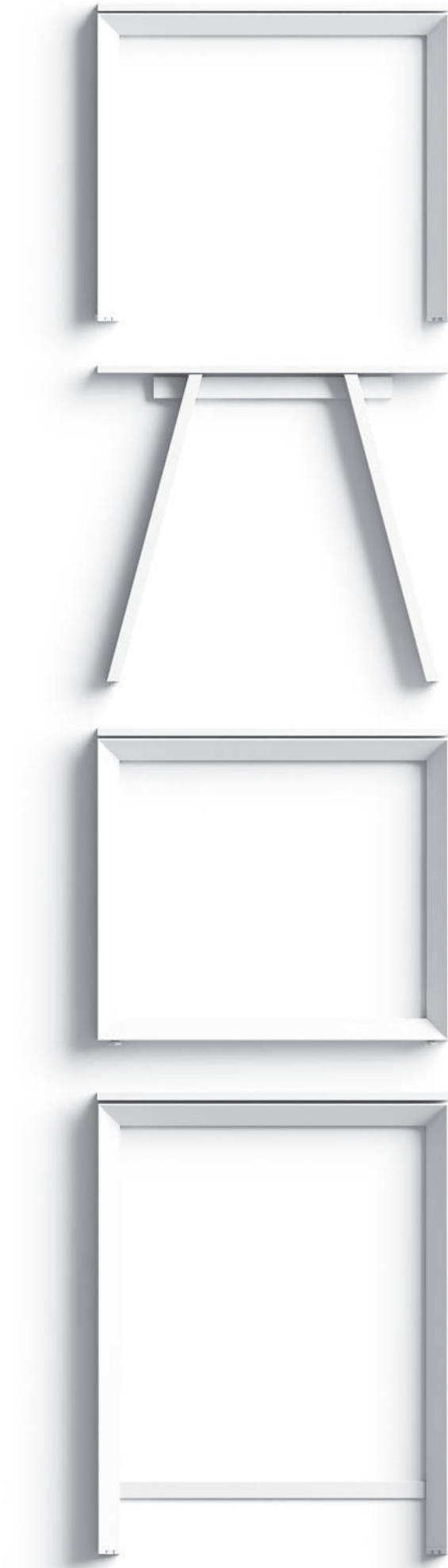


5th Element

SI Design - CSR Las Mobili



La collezione si caratterizza per:

01/ Impiego in versione Executive, Desking-Bench e Meeting. **02/** 3 tipologie di gambe metalliche disponibili nel sistema. **03/** Gambe ad altezza selezionabile per scrivanie (h 62,5-82,5). **04/** Gambe a ponte da appoggio su mobili di servizio. **05/** Gambe ad altezza 105 per Tavoli Team (seating/standing). **06/** Sistema di vasche passa-cavi sottopiano. **07/** Opzione Wire Manager per gambe centrali dei Bench. **08/** Sistema di piani scorrevoli per ispezione cablaggi sottopiano. **09/** 5 tipologie di schermi attrezzabili. **10/** Barre attrezzabili in alluminio estruso in 4 finiture. **11/** Top-Access con finiture integrate con la struttura metallica. **12/** Elettrificazione ausiliaria applicata con morsetti senza forature. **13/** 5 finiture per le strutture metalliche. **14/** 3 finiture di legni e 4 tinte unite per i piani. **15/** 3 finiture di legni e 5 tinte unite per i contenitori in melaminico. **16/** 3 colori per i piani in cristallo. **17/** Finiture tessuti in abbinamento alla collezione sedute.

This collection is characterised by:

01/ Used in Executive, Desking-Bench and Meeting versions. **02/** 3 typologies of metal legs available for this system. **03/** Desk legs height can be selected between h 62.5 and h 82.5 cm). **04/** Bridge-like legs resting on service units. **05/** Legs at height 105 cm for Team tables (seating/standing). **06/** System of trays for wiring under the top. **07/** Wire Manager options for benches central legs. **08/** Sliding top panels for inspections of cables under the top. **09/** 5 typologies of screens, designed to hang accessories. **10/** Accessory bars in extruded aluminium, 4 finishes available. **11/** Top-Access with finishes integrated in the metal frame. **12/** Auxiliary wiring with clips, no drilling needed. **13/** 5 finishes available for the metal frames. **14/** 3 wood finishes and 4 plain colours for the worktops. **15/** 3 wood finishes and 5 plain colours for melamine-finished storage units. **16/** 3 colours available for glass worktops. **17/** Fabric finishes matching the seating collection.

Collection characterise par :

01/ Utilisation en version Executive, Desking-Bench et Meeting. **02/** 3 typologies de pieds en métal disponible dans ce système. **03/** Pieds avec options pour la hauteur (h 62,5-82,5). **04/** Pieds à pont en appui sur les meubles de service. **05/** Pieds à hauteur 105 pour tables Team (assis/debout). **06/** Système de passage des câbles sous le plateau. **07/** Option Wire Manager pour les pieds centrales des Bench. **08/** Système à plateaux coulissants pour l'inspection des câbles sous le plan. **09/** 5 typologies d'écrans pour le fixage d'accessoires. **10/** Barres pour accessoires en aluminium extrudé en 4 finitions. **11/** Accès supérieur avec finitions intégrées avec la structure en métal. **12/** Électrification auxiliaire appliquée avec pinces sans perçage. **13/** 5 finitions pour les structures en métal. **14/** 3 finitions en bois et 4 couleurs pleins pour les plateaux. **15/** 3 finitions en bois et 5 couleurs pleins pour les rangements en mélamine. **16/** 3 couleurs pour les plateaux en verre. **17/** Finitions en tissu en combinaison avec la collection de chaises.



037





In each workstation, the sliding elements provide full access to the central cable trays. This fitting increases the functionality of the bar, which can be fitted with accessories, or of the front panels, providing more flexibility. A system designed in all details to ensure comfort and usability of each and every element.

↓
Contenitore di servizio con cassetti e vano porta CPU integrato.
Service storage unit with drawers and integrated CPU shelf.
Rangement de service avec tiroirs et compartiment CPU intégré.



In ogni postazione, i piani scorrevoli garantiscono una perfetta accessibilità delle vaschette centrali passacavi. La predisposizione arricchisce la funzionalità della barra attrezzabile o dei pannelli frontali,

conferendo grande flessibilità funzionale. Un sistema studiato nei minimi dettagli per garantire confort e fruibilità in ogni parte.



cod. 750

cod. 51



←
Pannelli frontali in feltro stampato con funzione acustica e di separazione.
Front panels in printed felt with acoustic and separation functions.
Panneaux frontaux en feutre imprimé avec fonction acoustique et de séparation.

Dans chaque poste, les plateaux coulissants permettent une parfaite accessibilité aux chemins de câbles centraux. La prédisposition augmente la fonctionnalité de la barre, qui peut recevoir des accessoires, et des panneaux frontaux, pour une grande flexibilité fonctionnelle. Un système étudié en détail pour garantir le confort et la facilité d'utilisation de chaque élément.



cod. NR 03

cod. 38





Postazioni operative a struttura condivisa completamente attrezzabili, ideali per soddisfare le esigenze di lavoro di spazi moderni e performanti. I pannelli frontali in feltro stampato definiscono le aree di lavoro e creano un ottimale comfort acustico, locale e ambientale.

Operational workstations with shared layout, ready to receive accessories and ideal to meet the needs for modern and performing work space. Front panels in printed felt outline the working areas and create optimal acoustic comfort, locally and in the whole environment.

Postes de travail avec structure partagée, entièrement équipables, parfaits pour répondre aux besoins de travailler dans des espaces modernes et performants. Les panneaux frontaux en feutre imprimé définissent les zones de travail et créent un confort acoustique, local et environnemental optimal.

↑
Bench con struttura in appoggio su contenitore di servizio centrale.
Bench with frame resting on central storage unit.
Banc avec structure en appui sur un meuble de service central.

→
I pannelli divisorii lasciano un opportuno spazio per l'installazione delle lampade da tavolo.
Partition screens leave enough room for table lamps.
Les panneaux de séparation laissent un espace adéquat pour pouvoir installer des lampes de table.





↑
Pannello divisorio
rivestito in tessuto
e profilo incassato
porta accessori.
Fabric-finished
partition panel with
flush-mounted profile
to hang accessories.
Panneau de séparation
revêtu en tissu et
profil porte-accessoires
incrusté.



cod. 03



cod. 653



Le variazioni cromatiche determinano atmosfere inaspettate per l'ufficio che diventa accogliente e stimolante. Gambe scure, piani in finiture legno o in colori pieni, pannelli divisorii colorati, cromie e abbinamenti che lasciano spazio alla strategia comunicativa o al gusto personale.

Colour variations create atmospheres unexpected for the office, that becomes welcoming and stimulating. Dark legs, wood-finished or solid-colour tops, coloured partition panels, colours and combinations that leave room for communication strategies or personal taste.

Les variations chromatiques créent des atmosphères inattendues dans le bureau, qui devient accueillant et stimulant. Pieds foncés, plateaux en finition bois ou en couleurs pleines, panneaux de séparation colorés et combinaisons qui donnent place à la stratégie de communication ou aux goûts personnels.

Postazioni ad altezza regolabile. Soluzioni che rispettano le diversità antropometriche e consentono la selezione dell'altezza dei piani in base alle esigenze più personali. Dotazioni studiate per scrivanie singole o bench che, con semplicità, migliorano il comfort e l'efficienza in ufficio.

Workstations at adjustable height. Solutions that respect anthropometric diversity and allow to select the worktop height depending on personal needs. Equipment designed for single desks or single benches to improve, in a simple way, comfort and efficiency at work.

Postes à hauteur réglable. Solutions qui respectent la diversité anthropométrique et permettent de choisir la hauteur des plateaux en fonction des exigences les plus personnelles. Équipements étudiés pour bureaux simples ou bancs simples qui, avec simplicité, augmentent le confort et l'efficacité dans l'environnement de travail.

→
Scrivanie con struttura in appoggio sui contenitori di servizio.
Desks with frame resting on storage units.
Banc avec structure en appui sur les meubles de service.



←
Gamba regolabile in altezza e riferimenti di misurazione.
Adjustable leg height and measure references.
Pieds à hauteur réglable avec références de mesure.

cod.BI 02	cod.68	cod.38



Il bench diventa tavolo condiviso per il lavoro di gruppo o la riunione operativa. Le possibilità di cablaggio e la barra attrezzabile centrale consentono l'installazione di lampade da tavolo o accessori porta oggetti. La risalita cavi è garantita dal kit wire manager.

The bench turns into a shared table for teamwork or operational meetings. Wiring options and the central bar allow the installation of table lamps or trays and accessories. The cable upwards route is provided by the wire manager kit.

Le banc devient une table partagée pour travailler en groupe ou pour des réunions opérationnelles. Les possibilités de câblage et la barre centrale permettent l'installation de lampes de table ou l'application d'accessoires porte-objets. La montée des câbles est assurée par le kit « wire manager ».

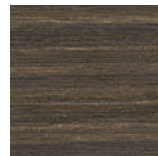


cod.NR 03

→ Barra attrezzabile per bench con lampada da tavolo.
Accessory bar for bench with table lamp.
Barre à accessoires pour banc, avec lampe de table.



→ Struttura con gamba metallica a ponte per bench in colore nero.
Bridge metal leg frame for bench, in black.
Structure avec pied en métal à pont pour banc, en couleur noir.



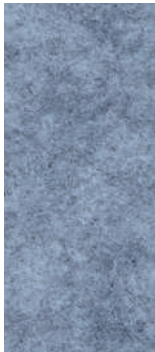
cod.63



↑
Pannello acustico e
divisorio in feltro
stampato con aggancio
a scomparsa.

Acoustic and partition
screen in printed felt
with concealed hooking
system.

Panneau acoustique
et cloison en
feutre imprimé avec
accrochage caché.



cod. 400

↑
Bench con pannello
divisorio in feltro
stampato in lunghezza
inferiore al piano.

Double bench with
printed felt partition,
shorter than the
worktop.

Double banc avec écran
de séparation en feutre
imprimé en longueur
inférieure à celle du
plateau.

**I mobili di servizio assolvono
perfettamente alla funzione
strutturale, creando
interessanti giochi di piani
e volumi.
Oltre al perfetto contenimento,
è assicurato l'adeguato
cablaggio di ogni postazione.**

The service furniture
perfectly meets its structural
function, creating interesting
games of surfaces and
volumes.
In addition to perfect storage,
this collection ensures
adequate wiring of each
workstation.

Les meubles de service
remplissent parfaitement
leur fonction structurelle et
créent des jeux intéressants
entre les surfaces et les
volumes. Le rangement
impeccable permet aussi
le câblage approprié pour
chaque poste.



cod. 51

← Mobili di servizio in legno con asola per il passaggio dei cavi.
Wooden service units with eyelets for wire connections.
Meubles de service en bois avec ouverture pour le passage des câbles.

Gli elementi di raccordo a due o tre vie tra mobili di servizio permettono di creare configurazioni frattali che articolano il layout, migliorando l'utilizzo degli spazi.

The 2 or 3-way connecting elements between service furniture units allow the creation of fractal configurations that articulate the layout, improving the use of space.

Les éléments de connexion à deux ou à trois voies entre les meubles de service permettent de créer des configurations fractales qui articulent la disposition, améliorant ainsi l'utilisation de l'espace.



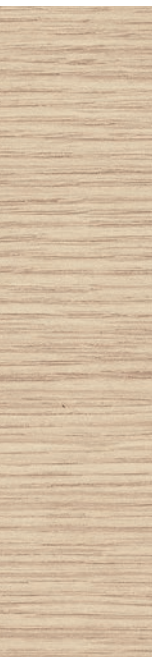




Tavoli eleganti e di grande funzionalità che favoriscono riunioni fortemente operative. Grande attenzione è riservata al corretto cablaggio, garantito da vaschette centrali passacavi, top access in identica finitura dei piani e gambe centrali con Wire Manager di risalita cavi.

Highly functional elegant tables, perfect for highly operational meetings. Great attention has been dedicated to wiring, made easier by central cable trays, top access in the same finishing as the tops and central legs with Wire Manager system.

Tables élégantes et à grande fonctionnalité idéales pour les réunions fortement opérationnelles. Grande attention dédiée au câblage, assuré par les plateaux centraux pour le passage des câbles, par l'accès du haut dans la même finition des plateaux et par les pieds centraux avec système « Wire Manager » pour la montée des câbles.



cod.03



→ Gamba centrale di risalita cavi Wire Manager con pannelli apribili.
Central leg with upwards Wire Manager system with inspectable panels.
Pied central pour la montée des câbles avec « Wire Manager » et panneaux ouvrants.





cod. 03

→
Tavolo Team con
pannelli acustici per
le riunioni in piedi
o su sgabelli.
Team table with
acoustic panels
to hold meetings,
standing or sitting
on stools.
Table Team avec
panneaux acoustiques
pour des réunions
debout ou sur
tabourets.

Quando la riunione operativa è veloce e consumata tra le postazioni, l'esigenza di tavoli alti e protetti diventa una priorità.

During fast operational meetings held between workstations, the need for high and protected tables becomes a priority.

Pour les réunions opérationnelles et rapides, des tables hauts et protégés deviennent prioritaires.

cod. NR 03







cod.51



La gamba a cavalletto è l'archetipo della gamba del tavolo da lavoro. La collezione si arricchisce di una variante stilistica che si integra con ogni contenitore e accessorio.

Trestle legs are the iconic legs of work benches. This collection is enriched by a stylistic variation which integrates with storage units and accessories.

Le pied à tréteau est l'archétype du pied des tables de travail. La collection s'enrichit d'une variation de style qui s'intègre avec chaque rangement et accessoire.

→
La gamba metallica è in semi appoggio sul contenitore di servizio.
Metal legs are partly resting on the service storage unit.
Le pieds en métal est partiellement appuyé sur le meuble de service.







cod. 63



←
Il cablaggio della postazione è assicurato da comodi top access a ribalta.
The workstation wiring is ensured by convenient flap-door top access traps.
Le câblage de cette poste est assuré par le système rabattable d'accès par le dessus.

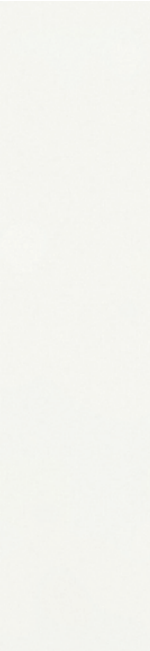
Le postazioni a bench doppio poggiano sui contenitori di servizio, utili all'archiviazione e al passaggio cavi.

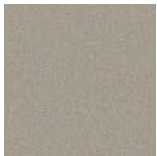
Double-bench workstations rest on service storage units, that provide filing and wiring space.

Le postes à double banc sont en appui sur les meubles de service, utiles pour le classement et le passage des câbles.

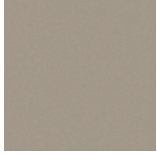


cod. BI 02





cod.44

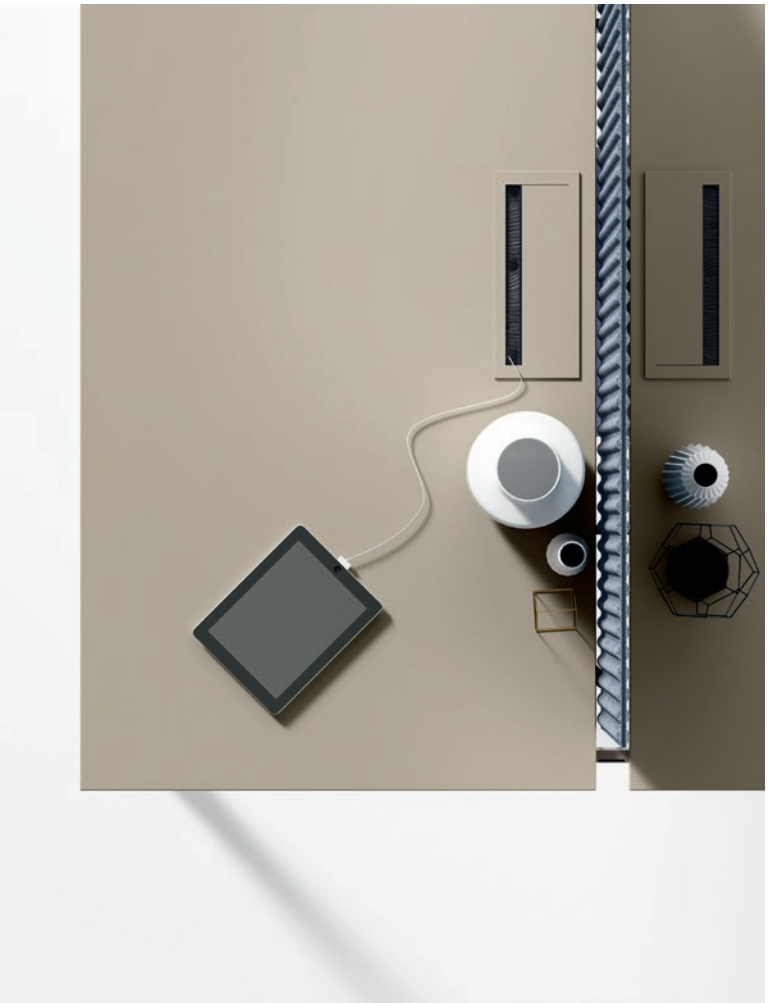


cod.SG 01

cod.400



→ Cablaggio di postazioni mediante accessorio Top access e vaschetta porta cavi.
Top access and cable holding trays allow easy wiring of the workstations.
Câblage des postes de travail avec accessoire Top access et plateau porte câbles.



I bench possono accogliere ogni tipo di pannello divisorio a catalogo grazie al sistema di aggancio a scomparsa sotto piano. La versione in feltro stampato crea un'adeguata riservatezza tra postazioni di lavoro e un corretto assorbimento acustico.

Benches can receive any type of partition screen included in the catalogue, thanks to the hooking system concealed under the worktop. The printed felt version creates privacy between workstations and correct acoustic absorption.

Les bancs peuvent recevoir tous les écrans inclus dans le catalogue grâce au système d'accrochage caché au-dessous du plateau. La version en feutre imprimé crée une adéquate confidentialité entre les postes de travail en assurant une correcte isolation acoustique.





↑
Tavolo Team
rettangolare
con divisorio
trasparente e
top Access.
Rectangular
Team table with
transparent
partition and
top access.
Table Team
rectangulaire
avec écran
transparent et
top access.

cod. 38



Il lavoro agile prevede modalità operative spesso indipendenti dalla postazione personale. L'incontro, il confronto, il lavoro operativo collegiale, richiedono dotazioni particolari e tavoli che consentano vicinanza, sicurezza sanitaria e perfetto cablaggio.

Agile work develops through operating modes that are often independent of individual workstations. Meetings, discussions, shared operations require specific equipment and tables to allow proximity, health safety and perfect wiring.

Le travail agile prévoit des modalités opérationnelles qui sont souvent indépendantes du poste individuel. Pour se rencontrer, discuter et travailler ensemble on a besoin d'équipements particuliers et de tables qui permettent proximité, sécurité sanitaire et câblage impeccable.



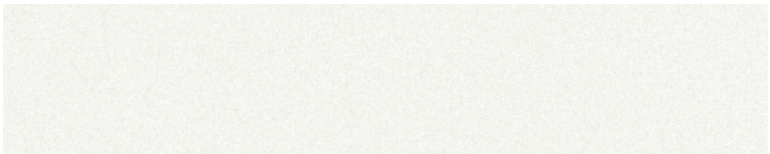


La scrivania direzionale viene interpretata in modo moderno, mantenendo logiche estetiche e funzionali coerenti con la versione operativa.

Executive desks are interpreted in a modern way, maintaining aesthetic and functional logics, consistent with the operational version.

Le bureau de direction est interprété de manière moderne, en maintenant des logiques esthétiques et fonctionnelles cohérentes avec la version opérationnelle.

cod.CR 01



cod.68



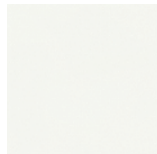
→ Gamba loop in finitura cromo.
Chrome-finished ring frame leg.
Pieds « loop » en finition chromée.



Le nuove dinamiche del lavoro agile interessano anche gli uffici direzionali che variano la loro immagine e richiedono funzionalità diverse e una maggiore praticità d'uso. Gli allestimenti diventano più sobri ed informali, le scrivanie si alleggeriscono nelle misure, nei colori e nelle dotazioni.

New agile work dynamics also affect executive offices that change their image and require different functionalities and higher usability. Furnishing becomes more informal and sober, desks become lighter in their dimensions, colours and accessories.

La nouvelle dynamique du travail agile rentre également dans les bureaux de direction, qui changent leur image et demandent des fonctionnalités différentes avec une plus grande facilité d'utilisation. Les environnements deviennent plus sobres et informels, les bureaux se font plus légers dans leur dimensions, couleurs et accessoires.



cod. BI 02



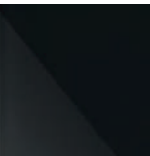
cod. 79



I piani di lavoro in vetro retro laccato conferiscono grande eleganza alla scrivania ed al tavolo riunioni. La brillantezza del piano si abbina perfettamente a quella della struttura nera opaca. Un ulteriore livello di pregio di materiali ed abbinamenti per un direzionale moderno ed elegante.

Back-lacquered glass worktops make desks and meeting tables more elegant. The worktop brightness creates a perfect match with the matt black frame. A higher level of materials and combinations for modern and elegant executive workspaces.

Les plans de travail, en verre rétro-laqué donne élégance au bureau et à la table des réunions. La luminosité du plateau s'intègre parfaitement à celle de la structure noire mate. Un ultérieur niveau de prestige dans les matériels et les combinaisons pour un bureau de direction moderne et élégant.



cod. 10



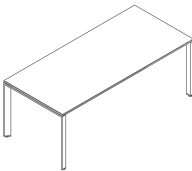
cod. 72



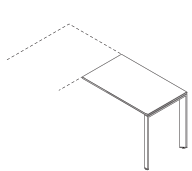
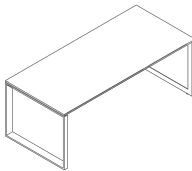
↑
Configurazione ad L con piano in vetro in finitura tortora.
L-shaped layout with dove-grey glass finishing.
Configuration en L avec plateau en verre en finition gris tourterelle.



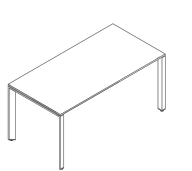
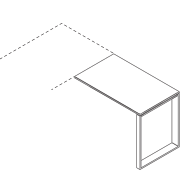
Scrivanie direzionali
Executive desks | Bureaux de direction



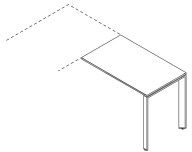
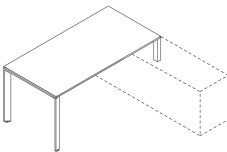
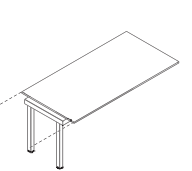
L 180 / 200 / 220
P 90
H 72,8



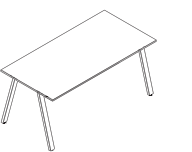
L 80 / 100
P 60
H 72,8



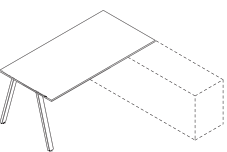
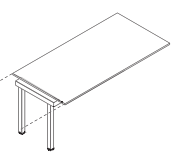
L 120 / 140/ 160/ 180
P 70 / 80
H 72,8



L 80 / 100
P 60
H 72,8

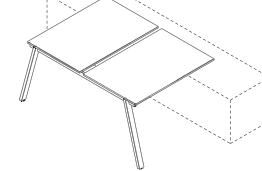
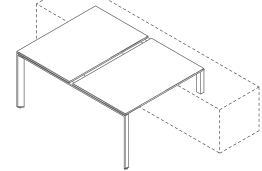
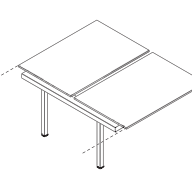
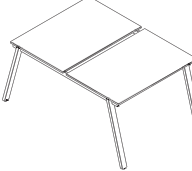
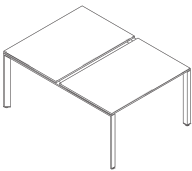


L 120 / 140 / 160/ 180
P 80
H 72,8



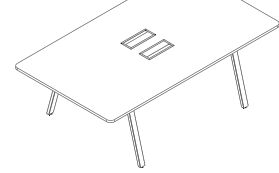
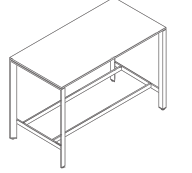
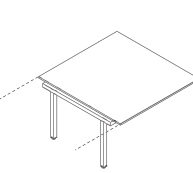
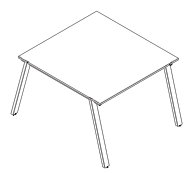
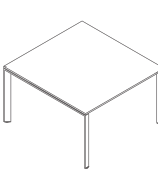
L 80 / 100
P 60
H 72,8

Bench
Bench | Bench



L 120 / 140 / 160 / 180
P 165,2
H 72,8

Tavoli riunione
Meeting tables | Tables de réunion

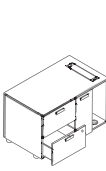


LxP 120 x 125,2 / 160 x 125,2
LxP 160 x 165,2
H 72,8

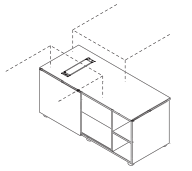
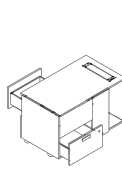
L 160 / 180
P 80
H 105

L 220
P 125,2
H 72,8

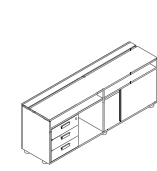
Mobili di servizio e porta-cpu
Service units and cpu-holder | Meubles de service et support UC



L 100
P 60
H 61,5



L 140
P 60
H 61,5



L 165
P 42
H 61,5



L 87,3
P 42
H 61,5

* configurazioni possibili | possible configurations | possibles configurations